

21/06/2015
פסק דין
בקשה 6 בתיק 66658-09-14
רש' בכיר ורדה שוורץ
כמבוקש.
American Society of Composers Authors and Publishers

1. המבקשות: (הנתובעות)
1. אקו"ם, אגודת קומפוזיטורים, מחברי למוסיקה בישראל בע"מ ח.פ. 012980 רחוב תובל 9 פינת חילוון 1, רמת גן
 2. BROADCAST MUSIC, INC (חברה זרה מארה"ב)
320 מערב רח' 57, ניו יורק, ניו יורק, ארצות הברית
 3. American Society of Composers Authors and Publishers (חברה זרה מארה"ב)
שד' מדיסון 575, ניו-יורק, ניו-יורק, ארצות הברית
 4. PERFORMING RIGHT SOCIETY LIMITED (חברה זרה מאנגליה)
בניין קופירייט, רח' ברנרס 29/33, לונדון W1P 4AA
 5. Societe des Auteurs Compositeurs et de Musique (חברה זרה מצרפת)
שד' שארל דה גול 225, פריס, צרפת
- כולן ע"י ב"כ זליגסון גבריאל ושות' אשר מענם להמצאת כתבי בי-דין הוא: מגדל יבנה, רחוב יבנה 31, תל-אביב 6579206 טל': 03-5661446; פקס: 03-5608458

- נ ג ז -

1. המשיבים: (הנתבעים)
1. עזרא בוארון, ת.ז. 053578241 רחוב האשל 22, עתלית 3030000
2. ירדנה בוארון, ת.ז. 023827140 רחוב האשל 22, עתלית 3030000

ע"י ב"כ עו"ד צחי הרבון
רח' הנצי"ב 41 ת"א 6701517
טל' 03-5273073; פקס' 03-5273013

הודעה ובקשה בכתב

הצדדים מתכבדים להודיע לביהמ"ש הנכבד, כי הגיעו להסכם פשרה מחוץ לכותלי בית המשפט, מבלי, שצד כלשהו יודה בטענה מטענות הצד השני ולסילוק סופי, מלא ומוחלט של מלוא טענות הצדדים בתיק זה, כדקלמן:

1. עבור השימוש שעשה הנתבע 1 (להלן: "הנתבע") ביצירות מרפרטואר הנתובעות במכון הכושר "דינמיק גיים" (להלן: "העסק"), לרבות בגין טענות הנתובעות לשימוש מ- 1.1.2007 ובגין הזכות לשימוש עד ליום 31.12.15, הנתבע ישלם לתובעות סך של 40,000 (ארבעים אלף) ש"ח כולל מע"מ (להלן: "החוב").

הסכום הנ"ל ישולם לתובעת 1 (להלן: "אקו"ם") ב-12 תשלומים חודשיים רצופים, כדלקמן: תשלום ראשון על סך 3,337 (שלושת אלפים שלוש מאות שלושים ושבעה) ש"ח אשר ישולם עד ליום 30.6.15 ועוד 11 תשלומים רצופים ושווים בסך 3,333 (שלושת אלפים, שלוש מאות, שלושים ושלושה) ש"ח כל אחד, אשר ישולמו ב-10 לכל חודש לאחר מכן.

התשלום ישולם בהמחאות לפקודת אקו"ם, או במסירת פרטי כרטיס אשראי, ויופקדו בנאמנות במשרדי ב"כ התובעות כאמור עד ליום 16.6.15. ב"כ התובעות יעביר את ההמחאות הני"ל לאקו"ם לאר שההסכם יאושר ע"י ביהמ"ש ויקבל תוקף של פס"ד. אקו"ם תמציא לנתבע חשבוניות מס וקבלות כדין בגין התשלומים הני"ל.

2. היה ולא ייפרע אחד מן התשלומים במועד, כאמור בסעיף 1 לעיל, ולאחר, שאקו"ם תיתן לנתבע התראה של 7 ימים מראש ובכתב לכתובת ב"כ הנתבעים כמפורט בהסכם זה (להלן: "**תקופת החסד**"), ובכל זאת התשלום לא נפרע בתקופת החסד פסק הדין כנגד הנתבעים יעמוד על מחצית מסכום התביעה (100,000 ש"ח) לפירעון מיידי בניכוי הסכומים ששולמו, בתוספת הפרשי הצמדה וריבית כדין מיום הגשת התובענה ועד למועד התשלום בפועל בצירוף שכ"ט עו"ד בסך 10,000 ₪ בתוספת מע"מ כדין.

3. הצדדים מסכימים, כי אין באמור בסעיפים 1 – 2 לעיל, כדי להוות רישיון מאקו"ם לנתבעים ו/או למי מטעמם לשימוש נוסף ביצירות המוגנות, בכל מועד שלאחר יום ה- 31.12.15. הנתבעים מסכימים בחתימתם על הסכם זה כי הסדרת רשיון בגין שימוש ברפרטואר אקו"ם בכל דרך מתאריך זה ואילך, תיעשה מראש ובכפוף לאמור בתעריפים המעודכנים באתר האינטרנט של אקו"ם, או בסכום שיוסכם בין הצדדים.

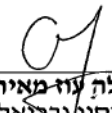
4. הצדדים מסכימים, כי היה ואקו"ם תגלה בעתיד, כי הנתבע עשה שימוש ביצירות מרפרטואר התובעות, ולא הסדיר את תשלום דמי הרישיון בגין אותה תקופה, תוך 15 יום מדרישת אקו"ם בכתב, ישלם הנתבע לתובעות באמצעות אקו"ם, פיצוי מוסכם בסך 100,000 ₪ (מאה אלף) ₪, וזאת מבלי לגרוע מכל סעד אחר המוקנה לאקו"ם על פי כל דין, לרבות זכותה לגביית תמלוגים בגין מקרה ההפרה בתוספת ריבית והצמדה מיום החוב ועד ליום התשלום בפועל. פיצויים אלו מוערכים על ידי הצדדים כפיצויים מינימאליים בגין הנזק שנגרם ויגרם לאקו"ם כתוצאה מהפרת התחייבויותיהם של הנתבעים.

5. התביעה כנגד הנתבעת 2 תימחק, ללא צו להוצאות

6. כל צד יישא במלוא הוצאותיו ובשכר טרחת עורך דינו.

יהמ"ש הנכבד מתבקש ליתן להסכמות הצדדים נשוא הסכם זה תוקף של פסק דין וכן לעשות שימוש בסמכותו בהתאם לתקנה 6(ב)(2) **לתקנות בית משפט (אגרות), התשס"ז 2007**, ולהורות על החזר אגרה אותה שילמו התובעות הואיל והתיק הסתיים בפשרה לא יאוחר מישבת קדם המשפט השלישית.


צחי הרבון, עו"ד
ב"כ הנתבעים


הילה עזר-מאיר, עו"ד
זליגסון גביריאל ושות'
ב"כ התובעות